

CACA CHE DIRUN SAN PABLO MENAN, DECHUH YE YAHN TIMOTEO

¹ Dendiohs, ihyan min che ndedevahn ye uvo ne, tendahnun ye u Pablo, che co apóstol yahn Dihvo vo Jesucristo, ihyan min che ndichahtino vo ihyan. ² Timoteo, dechúh caca cuh yehn. Di ne, nduhca daya man di, te riquendi u, ritehne numa cuaco Dihvo vo Jesucristo. Chido vo Dendiohs nduco Dihvo vo Jesucristo, din yahino ye di, din ye che nduhca conen.

Recah Pablo cudado Timoteo

³ Cuahn che metah cahn yahn yahn Macedonia ne, rahn ndoque che conen yan Efeso cava che cahcantiyen che nguan ihyan cacuahn ye dehtenduh che hua cuaco, ⁴ cahcoman ye che ricuahn ye ndame nan cuento man, taca cochi ndata yahn ye man, te dehtenduh chemin chan ne, deman che rahteruhn chende ihyan, ate hua cochihve yuhn vo cava che cotahno vo Dendiohs man, cuahtenan vo nduhca che nahn ye man.

⁵ Nducote dave yavenan vo man, redinahn vo ndudo yahn Dendiohs man, ritahno vo Dihvo vo Jesucristo numacuahn chedave yuhn vo man, chemin che nahn Dendiohs che cuahtenan cumo vo vedeyahino. ⁶ Ate vate sahn che hua redinahn se, ne a ndere dera derahn se. ⁷ Ama rahn ama ri no se ricuahn ye ley che dirun Moisés, ate nde che rente man se, hua renahn se.

⁸ Devano vo te ley min ne, ndah, ne va nan che cochihve. ⁹ Chihnde ndiyu cava ihyan che ndah ihyan ye nan Dendiohs, ate cava sahn nunde man, sahn che duhtuno ihyan se man, sahn che hua renevahnecun se Dendiohs man, sahn

rihno ihyan man, sahn che rihno se chida se man, sahn che rihno se chaco se man, ¹⁰ sahn che ndere rahtenan se nduco ndahta che ndiyu ndahta yahn se man, sahn che ndere rahtenan se van man se nduco vih man, sahn che reduco se ihyan man, sahn rihncheh man, sahn che ndere recah se ndudo yahn se che hua cuaco man, sahn che rahtendihco se ndeh nan ca nunde man. ¹¹ Dendiohs, ihyan min che rendeva vo yavenan ye, a ndudo ndah yahn ye che rihco yudo yahn nducuahn nunde chemin chan. A ndudo min che va tah che rahndudó.

Renecah Pqblo nundihve cuahn Dihvo vo Jesucristo

¹² Renecah nundihve cuahn Dihvo vo Jesucristo, te nde a rahn me a devano ye che dinahn, ne chaconahn ye u nan ntiyon yahn ye man, rinan ye u man. ¹³ Tihca din ye nducó, andahre ro menan ne, din duche yahn vederihquentiyon yahn ye, ne chi tan nduco ye, din tan nduco ihyan che ritahno ye ihyan. Ro min ne, van vedetundo yahn che tihca din, te metah cotahnó ihyan. Ate quenan vahino Dendiohs u, ¹⁴ ne andahre ama chahte vedetan yahn, ate nde tahque chahte vedeyahino yahn ye, din che chitahnó Dihvo vo Jesucristo.

¹⁵ Ndahca che cotahno nducoyaca ihyan ndudo cuaco cuh yahn Dihvo vo Jesucristo, nduhca che nda ye muhn iyehense cuh cava che ndedevahn ye ihyan nunde. Van ihyan chahn ne, u che tahque quendihcó nunde. ¹⁶ Ate quenan vahino Dendiohs u, ne nchahco Dihvo vo Jesucristo nunde yahn, chihco ro ye che ama chahtino ye. Tihca din ye cava che cua cuande ihyan nunde chenahn, ne namin cotahno ye ihyan, cuahtenan ye vahchetero numacuahn ro. ¹⁷ Va ama no Dendiohs. Ihyan min ne, hua ro ye. Hua nda ro che coh ye. Ama va vededevano yahn ye. Ndahca che ndeva vo yavenan ye cuahn dama. Tihca co.

¹⁸ Dayá Timoteo, nduhcá che rahn ama o dihno vo numacuahn vederihquentiyon yahn Dendiohs, namin rihquentiyón di che nduhcá sandado che yahino se ntiyon che nda se, ruhn se numa ino se, tihcá quendi dinehn ntiyon che va tah. ¹⁹ Cotehne Dihvo vo Jesucristo numacuahn chedave yehn. Codinehn Ndudo yahn Dendiohs. Chenun van ama o se che hua nahn dinahn se, ne chihcoman se che ritahno se. ²⁰ Tihcá din Himeneo man, Alejandro man. Sahn chahn ne, a ndahcó sahn tah chundah cava che tuma cuahn se.

2

Nduhcá che va che covah ihyan

¹ Menan vihca rihquentiyón che covah nchuhn cava nducoyaca ihyan iyehense, cuenecah ne nundihve cuahn Dendiohs cava ye. ² Covah ne cava nducoyaca ihyan ndinan man, intiyahn man, cava che cahco dihn ye numachahte, ne ndahca cuahtenan vo nan Dendiohs man, nan ihyan man. ³ Dendiohs, ihyan min che rendedevahn ye uvo ne, renan ino ye che tihcá din vo. ⁴ Ihyan min ne, nahn ye che codevano nducoyaca ihyan ndudo cuaco, ne ndevahn ye. ⁵ Va ama no Dendiohs. Namin va ama no ihyan che rahn nan ye ihyan iyehense nan ye. Ihyan min che Dihvo vo Jesucristo. ⁶ Dihvo vo ne, cahnecun ye che chihno ihyan nunde ihyan. Nduco tihcá ne, nedihve ye nunde yahn ihyan iyehense. Ndá ro che nahn Dendiohs ne, din ye che chetuhn ndudo yahn che tihcá chi. ⁷ Chemin che tendahnun ye u cava che co apóstol, cuahndudó ndudo cuaco min, cacuahn ihyan nación chenhahn, ne cotahno ye. Nducote ritahnó Dihvo vo Jesucristo, cuaco che rahn.

⁸ Nahn che numachahte covah ihyan chahn numacuahn chedave yahn ye, cuahtenan cuma ye

vedeyahino nduco vih. ⁹ Namin ihyan ndahta ne, nahn che runecade cuahtenun ye tino yahn ye. Hua ndedecuco ye tin ye. Hua ndedecuco ye ihyan nduco tu diyahn, o diyahnguan. Hua cuahtenun ye tino diyahn. ¹⁰ Tahque ndahca che runecade cuahtenan ye, din ye ntiyon che cochihve nduhca che redin ndahta che ritahno ye Dendiohs numa cuaco. ¹¹ Ihyan ndahta ne, va che cahcovan ye Ndudo yahn Dendiohs numacuahn vedeneacun. ¹² Rihquentiyon che dihn cuahte chende ye. Hua cacuahn ye, nde hua cahcantiyon ye ihyan chahn. ¹³ Tihca chihco cade Dendiohs. Menan ne, dendah ye Adan. Adiva ne, dendah ye Eva. ¹⁴ Ndiyu Adan menan vihca quendihco ye nunde, te dinoca ihyan ndahta min, yahn che cah yune ye che chihncheh chundah ihyan. ¹⁵ Chemin che cahnda va yahn nducoyaca ihyan ndahta, nda ro che cuacoyahn ye. Ate ndete che quendi ye cotahno ye Dihvo vo Jesucristo, din yahino ye ihyan man, dave yavenan ye nan Dendiohs man, runecade cuahtechica ye man ne, hua dehva co yahn ye.

3

Nduhca che va che cuahtechica ihyan ndinan yahn yaco

¹ Cuaco te ihyan che conan ye ntiyon ndinan ne, conan ye ntiyon ndah. ² Chemin che ihyan che conan ye yahn ihyan che ritahno ye Dihvo vo Jesucristo ne, nahn che ama no ndahta conan cuma ye, nahn che runecade conan ye cava che nde ama ihyan hua cahma nunde ye yahn ye man, hua ricoh ye man, conan ye numacuahn vedino vedeneacun man, nevahnecun ye nducoyaca ihyan man, ndahca cacuahn ye Ndudo yahn Dendiohs man. ³ Ntiyon cuh ne, hua co conan nde ama sahngoh, nde ama sahn che doh ino se man, nde ama sahn che ndichahtino se tume man. Atenan ihyan che necun ye man, chahtino ye man,

co conan ye ntiyon cuh. ⁴ Nahn ama ihyan che ndahca rihquentiyon ye vāco ye mān, redinahn daya ye yahn ye mān, renevahnecon ihyan mān. ⁵ Nahn ama ihyan che tihca ye, te ndete che hua devano ye cahcantiyon ye vāco mān ye ne, hua co cahcantiyon ye ihyan yahn Dendiohs. ⁶ Nahn ama ihyan che a rahn ritahno ye Dihvo vo Jesucristo, te ndete ama ihyan che cade canan ritahno ye ne, denan din yade ye, ne co ye castigo yahn Dendiohs nduhca che chahno chi chundah. ⁷ Namin nahn ama ihyan che, nde ihyan che hua ritahno ye, nevahnecon ye ihyan cava che hua cora nde ama nan vedecuihno yahn ye, din chundah.

Nduhca che va che cuahtechica ihyan che cuahtenan ye ntiyon yahn yaco

⁸ Tihca ihyan che cuahtenan ye ntiyon yahn yaco, nahn che runecade ye, che hua o nan o chende ye mān, che hua ricoh ye mān, che hua ndichahtino ye tume mān. ⁹ Nahn ihyan che riquendi ye ndudo yahn Dihvo vo Jesucristo numacuahn chedave yahn ye. ¹⁰ Nahn che a rendihche ndah ihyan ndiyaco ihyan. Ndete che ametah deh che redin vahche yahn ye ne, tuhme co cuahtenan ye ntiyon cuh. ¹¹ Ndahta yahn ihyan chahn ne, namin nahn che runecade ye mān, redinahn ye ndudo yahn ye mān, hua ricoh ye mān, hua nte ye cuendo mān. ¹² Ama ihyan che conan ye ntiyon yahn yaco ne, nahn che ama no ndahta conan cuma ye mān, ndahca rihquentiyon ye vāco ye mān, daya ye mān. ¹³ Ihyan che ndahca quenda ye ntiyon yahn yaco ne, rendeva ihyan yavenan ye mān, nde tahque richahtino ye che ritahno ye Dihvo vo Jesucristo mān.

Nduhca che va che cuahtenan ihyan che ritahno ye Dihvo vo Jesucristo

¹⁴ Rendedecadinó che a nun chí quendihcheró di. Numanahmin ne, dechúh caca cuh yehn, ¹⁵ te ndete che denan hua co chi nún ne, cochihve yehn cava che codevene nduhca che va che cuahtechico vo van ihyan yahn Dendiohs, ihyan min che quenduche ye. Ihyan chahn ne, nduhca yaco yahn Dendiohs tihchan ye, te Dendiohs ne, nduco ye ihyan. Ihyan chahn che va tah ye Ndudo yahn Dendiohs, redin ye cudado. ¹⁶ Cuaco niyon te ndudo che ritahno vo, che cade te Dendiohs, checadino vo ne, ama yudo. Tuhca conahn ndudo min:

Dendiohs ne, nda ye muhn iyehense cuh, ndaconda ye ihyan.

Chihco ro Vaco Ndah yahn ye che metah nde ama nunde yahn ye.

Cuaco ndudo cuh, te nde angel ndihchero ye ihyan.

Chetuhn ndudo yahn ye numachahte iyehense, ne ihyan yahn nducuahn naci6n, chitahno ye ihyan.

Chihno min ne, numacuahn vederihquentiyon conahn ye vahchetero.

4

Ihyan che cahcoman ye che ritahno ye Dihvo vo Jesucristo

¹ Vaco Dendiohs ne, rete cuande numa cuaco te adive ne, cuahte dihno vo che cahcoman ye che ritahno ye Dihvo vo Jesucristo, quendi ye vaco che rihnceh man, che ricuahn chundah man. ² Cahcovan ye ndudo yahn ihyan cuendo che o nan o chende ye, che metah vederendecadino yahn ye anduhneca ndete che a ndih chedave yahn ye, nedin ama cu che nto ruchiyahn. ³ Ihyan chemin chan chahn ne, ndere cahca tan ye che cahnevaco ihyan man, cahco cahnda ye che cheh ihyan ama o nan dehtenduh man, andahre man Dendiohs chihco ye nducuahn cava che ihyan che ritahno ye ihyan man, che quendi

ye ndudo cuāco yahn ye mān, necāh ye nundihve cuahn ihyān, ne cheh ye. ⁴ Cuāco te nducuahn dehtenduh che chihco Dendiohs ne, ndah, ne ndotenan che ndāhchenan vo ne, tahque ndah che necāh vo nundihve cuahn ihyān, ne chuh vo, ⁵ te nducuahn dehtenduh che reh vo ne, ri vihco nduco yahn Dendiohs mān, nduco ndudo che revāh vo mān.

Ama sahn che ndahca redin se ntiyon yahn Dihvo vo Jesucristo

⁶ Ndete che tihca cacuehn dihno vo ne, ndahca din ntiyon yahn Dihvo vo Jesucristo, ne cochahntine ndudo ndah che chehn. ⁷ Hua tumecah yahn dehtenduh cuando che rente ihyān, te chemin ne, anduhneca cuando yahn ndahta. Tahque ndah che quendi nevahnecon Dendiohs. ⁸ Richihve che rahn ihyān che ndo cāne ye cāva che ndahca duche ye. Ate nde tahque richihve che cuahn ye nevahnecon ye Dendiohs, te chemin che cochihve yahn ye numanahn che chenān ye iyehnse, nde cochihve yahn ye cāva che tuno ye vahchetero. ⁹ A chu che vedechahtino yuhn vo. Nahn che cotahno nducoyaca ihyān. ¹⁰ A cāva chu che redin vo ntiyon mān, che rechuhrihn vo vedetan yahn ihyān mān, ndihco vo vedechahtino yuhn vo tah Dendiohs, ihyān min che quenduche ye. A ihyān min che rendedevahn ye nducoyaca ihyān, menān vihca ihyān che ritahno ye ihyān.

¹¹ Cuihquentiyen mān, cuicuehn mān, dehtenduh che tuhchan. ¹² Andahre sahn yuno di, ate cochique nduco ndah cāva che nevahnecon nducoyaca ihyān di. Cuihque cudado nān ndudo yehn mān, nān nducuahn che redin mān. Codin yahine nducoyaca ihyān mān, cuitohne Dendiohs numa ine mān, ndahca conen nān Dendiohs mān. Nduco tihca ne, cah yeno ihyān che ritahno ye Dihvo vo Jesucristo, ne quendi ye yune yehn. ¹³ Numanahn che

ndá ne, cuahndode ndudo yahn Dendiohs cuahn dāma, cuenecāh yan chedave yahn dihno vo, cuicuehn ihyan. ¹⁴ Hua cāhcoman vederihquentiyon che te Dendiohs di ro che din ye che checadino intiyahn yāco ntiyon che conen. Ihyan chahn ne, nahn tāh ye di, chīca ye Dendiohs cave. ¹⁵ Cuiquenda ntiyon yehn numa ine cāva che ndi-hchero nducoyāca ihyan che ndāhca redinehn. ¹⁶ Cuihque man cudādo di. Namin cuihque cudādo che ricuehn. Cuiquendi numa ine nducuahn che ráhn ndoque. Ndete che tihca din ne, ndevahn di mān, ihyan che rihnevan ye che rahndode mān.

5

Nduhca che va che cuahtechico vo van ihyan che ritahno ye Dihvo vo Jesucristo

¹ Hua cahve nduco nde āma ihyan ndico. Tahque ndah ne, coyahve ihyan nduhca che riyahve chide. Sāhn decāhya ne, coyahve sāhn nduhca che riyahve dihne. ² Indihte ndāhta ne, coyahve ihyan nduhca che riyahve cheque. Tāhn decāhya ne, coyahve tāhn nduhca che riyahve quehve, cuenevahnecon tāhn.

³ Ihyan ndiyāco ne, va che conan ye ihyan ndāhta vāh che metah duhva yahn ye. ⁴ Ihyan ndāhta vāh che vate dāya ye mān, dāya ino ye mān ne, a ihyan chahn yahn ye va che ndihche ye cāva ye, te a chuhrihn ye tāve ye ihyan. Tihca renan ino Dendiohs che din ihyan. ⁵ Ihyan ndāhta vāh che metah duhva yahn ye ne, a Dendiohs che vedechahtino yahn ye, ne hua renguan ye revāh ye nde ro nde ráhn. ⁶ Ate ihyan ndāhta vāh che vatechica ye vedeyeno yahn mān ye ne, anduhneca ndete che a ndih ye nān Dendiohs. ⁷ Cuicuehn ihyan nducuahn dehtenduh che tuhchan cāva che hua ndāca yune che cāhma nunde ihyan yahn ye. ⁸ Ndete che vate ihyan che hua rinan ye

ihyan yahn ye che chenun vāco ye mān, ihyan chenahn mān ne, redetohnan ye che ritahno ye Dihvo vo Jesucristo, ne nde tahque duhtuno ihyan rendacondā ye che co ihyan che hua ritahno ye.

⁹ Ndahta vah che āma no inchahn ye nenan cuma ye mān, ndahta vah che a ri ye ino raco nduyo, o tahque a ndico ye mān, atenan ihyan chahn co co cuande ye van ndahta vah che redin ye ntiyon yahn yāco. ¹⁰ Avane ne, nahn che runecade ndahte ye mān, ntave ye daya ye mān, nenevahnecon ye ihyan vāco ye mān, ndinan ye ihyan yahn Dendiohs numacuahn vedenecon mān, nedin yahino ye ihyan che rechuhrihn ye mān, nedin ye nducuahn che ndah mān. ¹¹ Ate hua co cuande ndahta vah che decahya te, te denan nda ro che nahn cahnevāco tun te, ne cahcoman te ntiyon yahn Dihvo vo Jesucristo che quenān te, ¹² denda te ndudo yahn te, condihco te nunde. ¹³ Avane ne, ndete che cuahtechica te nduh vah nduh vah co te nduhcā ihyan che metah ntiyon yahn ye, ne cuanan nte te cuendo mān, condā van te nduh cuan nan che hua ra cuande yahn te mān, cahma te dehtenduh che hua ndahcā mān. ¹⁴ Chemin che nahn che cahnevāco tun tahn ndahta vah che decahya te, ndaca daya te mān, din te cudado vāco te mān, cava che hua ndaca yune che chihnga cahma ihyan. ¹⁵ Tihcā rāhn ndoque, te āma o ndahta vah ne, a chihcoman te che ritahno te Dihvo vo Jesucristo, ne redinahān te che rihquentiyon chundah.

¹⁶ Dihno vo mān, cahvo vo mān, che chenan nda ndahta vah ndevāco ye ne, va che conan ye ihyan cava che hua ndaca yune che ihyan ndiyāco conan ye ihyan. Nduco tihcā ne, tuno yahn ihyan ndiyāco che conan ye ndahta vah che metah duhva yahn ye.

¹⁷ Intiyahn yāco che ndahcā rihquentiyon ye, menan vihca ihyan che rahndudo ye Ndudo yahn Dendiohs mān,

ricuahn ye mañ ne, va che ndahva conan ihyan ndiyaco ihyan. ¹⁸ Tihca va che co, te ndirun nan Ndudo yahn Dendiohs tuhca: “Hua dechiche duto itenine che redendeh te trigo cava che tiviyato, te ri yahn te, nahn cheh te.” Namin ndirun tama cuan: “Ihyan redin ntiyon ne, va che nevihve yahn ye.”

¹⁹ Hua tumacah yahn ihyan che caca nunde ye yahn intiyahn yaco cuahn che metah o ino ihyan che cahma ye che cuaco. ²⁰ Ate ndete che va ama ihyan chahn che quendihco ye nunde, tuhme coyahve ihyan nan nducoyaca dihno vo cava che dihya nun ino combiero yahn ye co, ne cahco ye cudado. ²¹ Nan Dendiohs man, nan Dihvo vo Jesucristo man, nan angel yahn ye man, rihquentiyon di che dinehn nducuahn dehtenduh che tuhchan quendihconahn, hua cuacondih nunde yahn nde ama ihyan. ²² Hua aderene nehn ntiyon yahn yaco adecoduhno ihyan cuahn che metah ndihche ndah ihyan, te denan ndere din ye, ne nde di condihque nunde che cuande yahn ye. Cuihque cudado cava che dave yavenan nan Dendiohs.

²³ Hua deman cuahn nune iche coh. Cuih tah vino cava vacochendereh yehn yahn che cuahn dama ri cah.

²⁴ Van ihyan che rahque che co cuahtenan ye ntiyon yahn yaco ne, nahn ye ne, nde metah cuhnde cade yahn ye, ne a ndero ndi che chendihco ye nunde. Nahn tun ye ne, hua duh devano che chendihco ye nunde, ate va ro che cuhnde ro nunde yahn ye. ²⁵ A namin no tun, ndete che ndah redin ihyan chahn ne, a ndero ndi. Me ndete che chihnga redin ye ne, andahre hua devano ihyan ne, ate va ro che cadino ye.

6

¹ Queri ama dihno vo che va dihve ye ne, nahn che ama nevah necun ye ihyan cava che hua chihnga cahma ihyan

yahn Dendiohs m̄an, yahn ndudo yahn Dihvo vo Jesucristo m̄an. ² Me ndete che dihve dihno vo chahn ritahno ye Dihvo vo Jesucristo ne, nahn che nde tahque nevahneacun ye ihyan m̄an, tahque ndah din ye ntiyon yahn ye m̄an, te ntiyon che redin ye ne, cochihve yahn dihno ye che yahino ye. Vederihquentiyon cuh cacuehn m̄an, coyahve ihyan che dinahn ye m̄an.

Nahn che cuahte vo vedeyeno nduco che rete Dendiohs uvo

³ Ndete che vate ihyan che hua ricuahn ye tihc̄a m̄an, che hua ricuahn ye ndudo cuāco m̄an, che hua renan ino ye ndudo ndah yahn Dihvo vo Jesucristo che ritahno vo m̄an ne, ⁴ ihyan chahn ne, cun ye m̄an, yāde ye m̄an, nde tah hua renahn ye. A ma ruhn chende ye nduco ihyan yahn dehtenduh che nde hua redin yahn che cuhma chende ye. A chemin no che vedeyeno yahn ye. Nduco tihc̄a ama rendedecuan ye cānda m̄an, vedeve m̄an, redin ye che retāhn nan ihyan vih m̄an, rec̄ah ye nunde vih m̄an, ⁵ rahtenun ino ye vedetan nduco vih m̄an. Ihyan che ametah va cuāco vederendecadino yahn ye m̄an, che hua devano ye ndudo cuāco m̄an, che rahco ye che ritahno vo Dihvo vo Jesucristo cava che ndāca vo vedecuihca m̄an, atenan ihyan chahn che dāma ri ye nduco vih. Nahn che din vi vo yahn ihyan chemin chan. ⁶ Cuāco te che ritahno vo Dihvo vo Jesucristo ne, chemin che tahque richihve yuhn vo ndete che vato vo vedeyeno nduco che rete Dendiohs uvo. ⁷ Nduhc̄a che hua dehva nda vo che ndā vo muhn iyehnse cuh ne, tihc̄a hua dehva ndiquenda vo che ndāco vo muhn. ⁸ Nduco che ndāca che chuh vo m̄an, tino che cuahtenun vo m̄an, a nduco chemin cuahtenan vo vedeyeno. ⁹ Ate ihyan che nahn cuahtenan cuma ye vedecuihca ne, rendāca yune che retumarande chundah ihyan m̄an, riya ye muhn min nan che cahnda yahn ye m̄an. Van vedetundo yahn ye rih ye vederāhn

ihyan, renuhn ye ama ndeh nan dehtenduh che redin che rechuhrihn ye man, rinda ye man. ¹⁰ Tihca, te vedeyahino cava tume ne, chemin che redin che rihquino ihyan redin ye nducuahn dehtenduh che chihnga. A chemin tun redin nduco nahn dihno vo che rihcoman ye che ritahno ye Dihvo vo Jesucristo, renuhn man ye vedeyah cava chedave yahn ye.

Nduhca che va che quendi vo Dihvo vo Jesucristo

¹¹ Me di che redin ntiyon yahn Dendiohs ne, codin vih yahn nducuahn dehtenduh che chemin chan, codin nducuahn che ndah. Cuiquendi cuenevahnecon Dendiohs man, cuitohne Dihvo vo Jesucristo man, codin yahine ihyan man, conan come vedechahtino man, vedenecon man. ¹² Nduhca che ruhn sandado numa ino se che hua nahn denda se ne, tihca cuitohne Dihvo vo Jesucristo numa ine, te chemin che cochihve yehn cava che hua denda che conen vahchetero numacuahn ro. A cava chemin che tendahnun Dendiohs di, ne cahndode nduhca che ritehne Dihvo vo Jesucristo, chihnevan ama yahn ihyan. ¹³ Man ne, nan Dendiohs, ihyan min che dendah ye iyehanse man, che va tah ye nducuahn dehtenduh man, nan Dihvo vo Jesucristo, ihyan min che cah ye ndudo cuaco yahn ye numa ino ye nan Poncio Pilato man, rihquentiyon di ¹⁴ che dinehn nduco cudado ntiyon che va tah. Condiccate detohnen nde tah. Cuiquendi nde nda Dihvo vo Jesucristo, ¹⁵ te nda ro che ndihco cade Dendiohs ne, dechuh ye ihyan. ¡Ama yudo vederihquentiyon yahn Dendiohs, ametah nde tama nduhca ye! ¡Ama nahn che ndeva nducoyaca ihyan yavenan ye! A ihyan min rihquentiyon ye nducoyaca ihyan ndinan man, nducoyaca rey man. ¹⁶ Ama no ihyan min che hua nda ro che cuihno ye. Ama yudo nan va ye, nde ama ihyan hua co cahn nda ye. Nde ama ihyan hua ntihchero ye ihyan, nde hua co

ndihchero ye ihyan. Ama yudo vederihquentiyon yahn ye; hua nda ro che cuihno. Va che ndeva nducoyaca ihyan yavenan ye. Tihca co.

¹⁷ Cah cuende dihno vo che cuihca ye che hua din cun ye man, che hua din yade ye man, che hua cochahino ye vedecuihca yahn ye man, te chemin ne, hua rengu numacuahn ro. Tahque ndah ne, cochahino ye Dendiohs, ihyan min che quenduche ye man, che rete ndahva ye nducuahn dehtenduh che rendotenan vo man. ¹⁸ Cah cuende ihyan che din ye che ndah man, din ye vedevahino man, ¹⁹ te chemin che cochihve yahn ye nan Dendiohs anduhneca ama vedecuihca che cuhnde ndah yahn ye, ne cuahtenan ye vahchetero numacuahn ro.

Pablo ne, chihno yahve ye Timoteo

²⁰ Timoteo, condihche. Codin cudado ntiyon che ndihco Dendiohs tah. Hua tumecah yahn ndudo ndeh che rente ihyan che hua renevahnecun ye Dendiohs man, vederihquentiyon che hua cochihve, che redin vahche nan Ndudo yahn Dendiohs man. ²¹ Vate ihyan che riquendi ye dehtenduh chemin chan, ne a ndihcoman ye che ritahno ye Dihvo vo Jesucristo.

Chu che dirun yehn. Dendiohs din yahino ye di. Tihca co.

El Nuevo Testamento: Cuicateco de Teutila

New Testament in Cuicatec, Teutila (MX:cut:Cuicatec, Teutila)

copyright © 1972 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Cuicatec, Teutila

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Cuicateco, Teutila [cut], Mexico

Copyright Information

© 1972, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Cuicatec, Teutila

© 1972, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 8 Sep 2021 from source files dated 18 Aug 2021

6bd8292c-2070-5c2d-8b8b-378bf0f66afe